

# 1. Ehre sei Gott in der Höhe

Ehre sei Gott in der Höhe!  
Friede auf Erden, auf Erden  
und den Menschen ein Wohlgefallen. Amen, Amen

# 2. Freue dich, Welt

1. Freue dich, Welt! Der Herr ist da.  
Gebt Gott die höchste Ehr'!  
Die Herzen öffnet weit für ihn, die Arme breitet aus für ihn!  
Und Himmel und Erde sing' und Himmel und Erde sing' und  
Himmel, und Himmel und Erde sing'.

2. Freue dich, Welt! Der Herr ist da.  
Lasst ihm ein Lied erschall'n!  
Von Stadt und Land, von Berg und Tal, von Wald und Fels  
dring' süsßer Schall! Sein Lied kling' überall, sein Lied kling'  
überall, sein Lied sein Lied kling' überall!

# 3. Drüü Aengeli flüüged

1. Drü Ängeli flüged dur d'Nacht eso wit, sie flüged zum  
Chrippli wo s' Jesuschind lit.

2. Das erscht bringt es Blüemli, das zweit bringt en Schtern,  
und s dritt singt es Liedli: «Mir händ dich so gern».

# 4. Haben Engel wir vernommen

1. Haben Engel wir vernommen, singen über Felder weit;  
Echo ist vom Berg gekommen, kündet hell die frohe Zeit.  
Gloria in excelsis Deo, Deo!  
Gloria, gloria, gloria, in excelsis.

2. Sagt, ihr Hirten, welche Kunde weckt in euch der süsse  
Klang, dass sich wie aus Engelsmunde hebet euer  
Lobgesang?  
Gloria in excelsis Deo, Deo!  
Gloria, gloria, gloria, in excelsis.

3. Strahlt ein Stern vom Himmel nieder,  
alle Welt sieht seinen Schein,  
höret Gottes Botschaft wieder:  
«Soll auf Erden Friede sein».  
Gloria in excelsis Deo, Deo!  
Gloria, gloria, gloria, in excelsis.

# 5. Was soll das bedeuten

1. Was soll das bedeuten? Es taget ja schon. Ich weiss wohl,  
es geht erst um Mitternacht rum. Schaut nur daher. Schaut  
nur daher wie glänzen die Sternlein je länger je mehr.

2. Treibt zusammen, treibt zusammen die Schäflein fürbass.  
Treibt zusammen, treibt zusammen dort zeig ich euch was.  
Dort in dem Stall, dort in dem Stall werdet Wunderding  
sehen, treibt zusammen einmal.

3. Ich hab nur ein wenig von weitem geguckt, da hat mir  
mein Herz schon vor Freude gehupft. Ein schönes Kind, ein  
schönes Kind, liegt dort in der Krippe bei Esel und Rind.

# 6. Tiliseb

Tiliseb, tiliseb, aisakell, lumi hell, lumi hel, tiliseb, tiliseb,  
aisakell, kiirgab mets ja hiilgab maa.

1. Mööduvad ssanid reed piki teed, talvist teed, üle soo ja  
karjamaa, üle heinamaa.

2. Helgivad tuled eel, talveteel, külateel, röömsad pühad igal  
pool, üle kogu maa.

# 7. Adorar al niño

1. Adorar al niño corremos, pastores, que está en el portal  
llevemosle flores, que está en el portal llevemosle flores.

2. Adorarro el misterio de la Trinidad, que son tres personas  
y es un Dios no màs, que son tres personas y es un Dios  
nomàs.

3. Una palomita anunció María, que en su seno santo él  
encarnaría, que en su seno santo él encarnaría.

# 8. Singt nun alle

1. Singt nun alle singt mit uns, ihr Leute. Fröhlich singen  
wollen wir nun alle heute. Singt dem Herrn, singt ihm gern,  
singt von der Krippe und von Stall und Stern!

2. Lauft nun alle, lauft mit uns, ihr Leute. Eilig wollen wir  
nun alle laufen heute. Lauft geschwind, lauft zum Kind, lauft,  
denn Gott wohnt jetzt, wo die Menschen sind.

3. Schaut nun alle, schaut mit uns, ihr Leute. Dankbar  
schauen wollen wir nun alle heute. Schaut gut hin, fasst den  
Sinn, schaut euer Herr liegt in der Krippe drin.

## 9. En helle Schtern

En helle Schtern inre dunkle Nacht hät de Mänsche Hoffnig  
praacht.  
Schtern staa still bi öisem Huus.  
Schtraal diis Liecht für ali uus.

## 10. Lerne us de Schterne

1. Ich bi scho lang underwägs uf deren Erde. Ich ha scho viles  
gsee vergaa und viles werde.

Ich känne d'Schprache vo de Mäntsche, vo de Vögel, vo de  
Tier, doch s eerscht Maal redt de Himmel zu mir.  
Es cha vil lernen us de Schterne, dee, wo d Schpraach vo Gott  
verschtaat, dee, wo das, wo im bekannt isch, immer wider  
ligge laa und sich uufmacht uf de Wääg und irgendwänn säl-  
ber entdeckt: S grööscht Wunder isch im Chliinschte drin  
verschteckt.

2. Ich ha scho fascht ales gsee, wo d' Wält chan zeige  
Us aller Wält chömed d'Lüüt zum sich verneige  
Si sueche Wiisheit und Raat  
Und ich weiss de Wääg für sii  
Doch s eerscht Maal zeigt de Himmel mi wohii.

3. Ich ha scho vili tuusig Buecher shtudiert  
Ich han unändlich über d' Wält philosophiert  
Ich han debii so viles gleert  
und debii so viles gsee  
Doch s eerscht Maal git en Schtern mir en Idee.

## 11. Ich sah drei Schiffe

1. Ich sah drei Schiffe segeln vorbei, ich sah drei Schiffe  
segeln vorbei,  
heija heijahei ich sah drei Schiffe segeln vorbei.

2. Ich fragte sie: «Was habt ihr an Bord?» ...

3. Sie sagten: «Wir haben drei Kronen an Bord» ....

4. Ich fragte sie: «Wo bringt ihr sie hin?» ....

5. Sie sagten: «Wir fahren nach Köln am Rhein.» ...

6. Ich fragte sie: «Wo kommt ihr her?» ....

7. Sie sagten: «Wir kommen von Bethlehem.» ...

## 12. Maria durch ein Dornwald ging

1. Maria durch ein Dornwald ging. Kyrie eleison.  
Maria durch ein Dornwald ging, der hat in sieb'n Jahr kein  
Laub getrag'n. Jesus und Maria.

2. Was trug Maria unter ihrem Herzen? Kyrie eleison.  
Ein kleines Kindlein ohne Schmerzen,  
das trug Maria unter ihrem Herzen.  
Jesus und Maria.

3. Da haben die Dornen Rosen getragen. Kyrie eleison.  
Als das Kindlein durch den Wald getrag'n,  
da hab'n die Dornen Rosen getragen.  
Jesus und Maria.

## 13. Andachtsjodler

Tjo joi ri tjo tjoiri tjo tjo ri diridjoi ri.

## 14. Tu scendi dalle stelle

1. Tu scendid dalle stelle, o Re del cielo, e vienni in una grot-  
ta al freddo e al gelo e vienni in una grotta al freddo e al gelo  
O Bambino mio divino, ioti vedo qui a tremar! O Dio beato! Ah  
quanto ti costò l'a vermi amato. Ah quanto ti costò l'a vermi  
amato.

2. Tu pangi per vederti de me ingrato dopo si grandde amor  
si poco amato. Dopo si grandde amor si poco amato. O diletto  
pargoletto pur se un tempo facosì, or te sol bramo. Gesù non  
pianger più ché io t'amo, t'amo. Gesù non pianger più ché io  
t'amo, t'amo.

## 15. Alleluja

Alleluja, alleluja, alleluja, alleluja.  
Alleluja, alleluja, alleluja, alleluja.  
Alleluja, alleluja.

## 16. Stern über Bethlehem

1. Stern über Bethlehem, zeig uns den Weg, führ uns zur Krippe hin, zeig, wo sie steht, leuchte du uns voran, bis wir dort sind, Stern über Bethlehem, führ uns zum Kind!
2. Stern über Bethlehem, bleibe nicht stehen. Du sollst den steilen Pfad vor uns hergehen. Führ uns zum Stall und zu Esel und Rind. Stern über Bethlehem, führ uns zum Kind.
3. Stern über Bethlehem, nun bleibst du stehn und lässt uns alle das Wunder hier sehn, das da geschehen, was niemand gedacht, Stern über Bethlehem, in dieser Nacht.
4. Stern über Bethlehem, wir sind am Ziel, denn dieser arme Stall bringt doch so viel. Du hast uns hergeführt, wir danken dir. Stern über Bethlehem, wir bleiben hier.

## 17. Give Thanks

Give thanks with a grateful heart, give thanks to the Holy one, give thanks because he's given Jesus Christ, His Son. :||

And now let the weak say, «I am strong» let the poor say, «I am rich» because of what the Lord has done for us. :||

Give thanks with a grateful heart, give thanks to the Holy one, give thanks because he's given Jesus Christ, His Son

## 18. Happy Xmas

1. So this is Xmas and what have you done?  
Another year over a new one just begun;  
and so this is Xmas I hope you have fun  
the near and the dear ones the old and the young.  
A merry, merry Xmas and a happy new year, let's hope it's a  
good one without any fear.

2. And so this is Xmas for weak and for strong. The rich and  
the poor ones the road is so long. And so, happy Xmas for  
black and for white. For the yellow and red ones let's hope  
all the fights.  
A merry, merry Xmas And a happy new year, let's hope it's a  
good one without any fear.

3. And so this is Xmas and what have you done?  
Another year over a new one just begun;  
and so this is Xmas We hope you have fun  
the near and the dear ones the old and the young.  
A merry, merry Xmas and a happy new year, let's hope it's a  
good one without any fear.

War is over if you want it war is over now.

## 19. JingleBell Rock

Jinglebell, Jinglebell, Jinglebell Rock,  
Jinglebell kling und Jinglebell swing schwarz oder gäl oder  
rot oder wiiss zäme singe, das füert zum peace.  
Jinglebell, Jinglebell Jinglebell Rock, Jinglebellglüüt isch  
Jinglebellziit rocke und swinge und räppe und yeah! und das  
alles im Schnee.  
Jetz' isch Zauberziit, jetz' isch Friedensziit es chlopft und  
rockt mis Herz jetz' isch Wiehnachtsziit s'wär äschöni Ziit  
doch für villi isch das Läbe kän Scherz.  
Ässe und Wasser und es bizeli Gält das wär für vili äs Glück.  
Wachse und ufblüe, ä farbigi Wält: Das isch Jinglebell Rock.  
Das isch Jinglebell, das isch Jinglebell Rock. das isch  
Jinglebell das isch Jinglebell,

## 20. I Am His Child

I may not be all that you are, I may not be a shining star, but  
what I am I thank the Lord for making me his child. :||

Thank you, Lord for hearing ev'ry prayer, thank you Lord for  
just being there, thank you, Lord thank you Lord, for I am not  
worthy of your love.

I may not be all that you are, I may not be a shining star, but  
what I am I thank the Lord for making me his child.

## 21. O du stille Zeit

1. O du stille Zeit, kommst eh' wir's gedacht,  
über die Berge weit, über die Berge weit. Gute Nacht!

2. In der Einsamkeit rauscht es nun so sacht  
über die Berge weit, über die Berge weit. Gute Nacht!

## 22. O du fröhliche

O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende  
Weihnachtszeit!

1. Welt ging verloren Christ ist geboren: freue freue dich, o  
Christenheit!

2. Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:

3. Himmlische Heere jauchzen dir Ehre:

## 23. Halleluja

Halleluja, Hallelu', Halleluja, Halleluja, Halleluja, Hallelu',  
Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja.